

海洋公園 (本園) – 親親動物系列活動參加者須知
海洋公园 (本园) – 亲亲动物系列活动参加者须知



Ocean Park (The Park) – Animal Encounter Series Programmes Participant Notice

感謝閣下申請親親動物系列活動，活動資料如下：

感谢阁下申请亲亲动物系列活动，活动资料如下：

Thank you for your application of the Animal Encounter Series Programmes. The details of programmes are as follows:

教育活動 教育活动 Education Programmes	集合時間 集合时间 Gathering Time	集合地點及地圖 集合地点及地图 Gathering Location and Map
<p>「親親企鵝」 「亲亲企鵝」 “Penguin Expedition”</p>	<p>上午 10:40 10:40 am</p>	<p>北極購物村內 (請向收銀處職員報到) 北极购物村内 (请向收银处职员报到) Inside the Lodge (Please approach the staff at the cashier)</p>   <ul style="list-style-type: none"> D1 極地時速 极地时速 Arctic Blast D2 南極奇觀 南极奇观 South Pole Spectacular D3 雪狐居 雪狐居 Arctic Fox Den D4 北極之旅 北极之旅 North Pole Encounter S4 北極購物村 北极购物村 The Lodge

教育活動 教育活动 Education Programmes	集合時間 集合时间 Gathering Time	集合地點及地圖 集合地点及地图 Gathering Location and Map
<p>「小熊猫護理員」 「小熊猫护理员」 “Red Panda Keeper”</p>	<p>上午 10:50 10:50 am</p>	<p>熊貓禮品店內 (請向收銀處職員報到) 熊猫礼品店内 (请向收银处职员报到) Inside Panda Kingdom Shop (Please approach the staff at the cashier)</p>   <div style="background-color: #f4a460; padding: 10px; border: 1px solid #ccc;"> <ul style="list-style-type: none"> B1 竹林天地 竹林天地 Bamboo Zone B2 鱷魚潭 鳄鱼潭 Gator Marsh B3 大熊貓之旅 大熊猫之旅 Giant Panda Adventure B4 熊貓山莊 熊猫山庄 Panda Village B5 金魚寶殿 金鱼宝殿 Goldfish Treasures S3 熊貓禮品店 熊猫礼品店 Panda Kingdom Shop </div>

教育活動 教育活动 Education Programmes	集合時間 集合时间 Gathering Time	集合地點及地圖 集合地点及地图 Gathering Location and Map
<p>「豚聚一刻」 "Dolphin Encounter"</p>	<p>上午 10:55 10:55 am</p>	<p>海洋哺乳動物繁殖及研究中心內 海洋哺乳动物繁殖及研究中心内 Inside Marine Mammal Breeding and Research Centre</p>   <div style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 10px; margin-top: 10px;"> <p>(H12) 狂野龍捲風 狂野龙卷风 Wild Twister</p> <p>(H13) 動物護理中心 动物护理中心 Veterinary Centre</p> <p>(H14) 海洋哺乳動物繁殖及研究中心 海洋哺乳动物繁殖及研究中心 Marine Mammal Breeding and Research Centre</p> </div>

參加者請仔細閱讀並遵守以下規定：

參加者必須準時於指定地點集合，逾時不候並會被視作棄權論，所有已繳交之費用恕不退還。如有任何查詢，請於辦公時間上午 8:30 至下午 5:30 致電(852) 3923-2328 (接通後選擇語言，續按[1]字) 與探索及教育部職員聯絡。

「小熊猫護理員」之參加者請預留足夠時間到集合地點。

「豚聚一刻」或「親親企鵝」之參加者請預留足夠時間，乘搭海洋列車到集合地點。

甲部：參加者資格及條件

1. 活動參加者之年齡要求：

a. 「小熊猫護理員」及「親親企鵝」之參加者必須年滿6歲。

b. 「豚聚一刻」之參加者必須年滿8歲及身高不可少於1.3米。

2. 所有參加者必須付費。本活動不接受隨行訪客 (包括 3 歲以下小童) 。

3. 合資格的12歲以下之參加者 (請參閱以上各活動的參加者之年齡要求) 必須由已付費並符合參加本活動要求的家長 / 監護人^{註1}陪同參與。「小熊猫護理員」及「豚聚一刻」每位合資格並已付費的家長 / 監護人**最多可陪同兩位**合資格 (包括年齡要求) 並已付費的12歲以下之參加者進行活動。「親親企鵝」每位合資格並已付費的家長 / 監護人**最多可陪同一位**合資格 (包括年齡要求) 並已付費的12歲以下之參加者進行活動。

4. 每位參加者必須填寫及簽署一份健康申報表及一份豁免責任書。

5. 合資格而未滿18歲之參加者，須於活動開始之前，由其家長/監護人加簽以確認同意健康申報表及豁免責任書之內容。

6. 參加者必須除去身上不必要的飾物，並須於活動期間穿上由本園提供之工作服及安全設備。長頭髮必須用沒飾物的橡皮圈紮好。指甲上貼有飾物之人士必須於活動開始前按本園職員指示以醫生膠布包好指甲或佩戴一次性手套。

7. 「親親企鵝」參加者於活動舉行前8小時內，不得接觸任何鳥類。

8. 參加者必須能夠在遇上緊急事故時，於本園職員的指示下迅速離開活動場地。

9. 所有參加者於活動前必須由本園職員量度體溫，若體溫高達攝氏38度，本園職員有權拒絕參加者參加活動。

10. 本活動並不建議孕婦參加。如有孕婦欲參與此活動，必須出示經由本港註冊醫生發出之有效證明文件，以證明該孕婦參與此活動是安全的。

11. 任何參加者若感染預防及控制疾病條例 (香港法例第 599 章) 第一附表中載明之任何傳染病^{註2}，均不得參與本活動。

12. 參加者如患有以下疾病，包括但不限於發燒、咳嗽、傷風/感冒、作嘔/腹瀉、皮膚病、有傷口、心臟病、肺病、血友病、癲癇症、接觸動物時出現昏厥/眩暈/失去知覺徵狀、對植物/動物/水有恐懼、或對植物/動物/昆蟲/海水敏感 (症狀包括皮膚出疹，眼睛及嘴唇腫脹，及呼吸困難等) 或免疫缺損者、受藥物或酒精影響，並不適合參與本活動。

13. 在任何情況下，參加者均須絕對遵從本園職員之指示。本園職員擁有最終權力決定任何參加者是否適合參與活動，並為確保安全或秩序之情況下，有權拒絕任何人士參與活動。

14. 如參加者在活動期間遺失或損毀本園財產，參加者須照價賠償。

15. 本園有權更改以上之參加者資格及條件，並無需另行通知。

註 1: 「監護人」的涵義與《未成年監護人條例》中該詞的涵義相同。

註 2: 最新之《預防及控制疾病條例》(香港法例第 599 章) 第一附表中載明之傳染病可參閱以下連結：

https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599!en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

乙部：參加者須知

1. 參加者必須準時於指定地點集合，逾時不候並會被視作棄權論。
2. 工作人員將於活動集合地點核對參加者之姓名及活動門票或確定信。
3. 本活動之費用並不包括入場門票，參加者必須持有活動當日有效之海洋公園入場門票進場。
4. 除丙部所列明之情況外，已確定之活動日期不可更改。所有已繳交之參加費用恕不退還，亦不得轉讓他人。
5. 「小熊猫護理員」活動之參加者須穿著運動鞋參與活動。
6. 「親親企鵝」活動之參加者建議穿著褲子及自備厚襪參與本活動。
7. 活動主要以廣東話進行，輔以簡單英語及普通話。
8. 參加者未經本園監督許可，不得攜帶任何儀器或器具（包括相機及任何攝錄器材）進入活動場地。
9. 參加者在活動過程中不准拍照、錄影及使用手提電話。活動費用包括隨團攝影師拍照服務，唯所有相片需額外付費購買。
10. 所有於本園拍攝之照片或影像，除事先經本園批准，否則不得作商業用途。
11. 於活動進行期間，本園會提供儲物櫃予參加者存放個人物品，惟本園並不建議參加者攜帶貴重物品。本園對參加者任何財物之遺失或損毀，恕不負責。
12. 活動內容、行程、日期及報名方法可能因動物狀態或因應個別情況而作出更改或取消，恕不另行通知。

丙部：活動取消

本活動有可能因以下情況而取消：

1. 惡劣天氣，包括但不限於
 - 「豚聚一刻」：香港天文台發出之 3 號或以上之熱帶氣旋警告信號或暴雨警告信號（黃色、紅色或黑色），以至本活動不能進行；或
 - 「親親企鵝」 / 「小熊猫護理員」：香港天文台發出 8 號或以上之熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號，以至本活動不能進行；或
2. 基於參加者、本園職員或動物的安全理由而取消活動；或
3. 本園之動物及保育執行總監或其授權人擁有最終決定權即時終止或取消本活動。

本園會為因上述情況而受影響之參加者，重新安排活動日期及時間。

活動部分收益將撥捐香港海洋公園保育基金，以支持基金推行保育亞洲自然生態的研究及教育推廣工作。



參加者請仔細閱讀並遵守以下規定：

參加者必須準時於指定地點集合，逾時不候並會被視作棄權論，所有已繳交之費用恕不退还。如有任何查詢，請於辦公時間上午 8:30 至下午 5:30 致电(852) 3923-2328 (接通後選擇語言，續按[1]字) 與探索及教育部職員聯絡。

「小熊猫護理員」之參加者請預留足夠時間到集合地點。

「豚聚一刻」或「亲亲企鵝」之參加者請預留足夠時間，乘搭海洋列車到集合地點。

甲部：參加者資格及條件

1. 活動參加者之年齡要求：
 - a. 「小熊猫護理員」及「亲亲企鵝」之參加者必須年滿6歲。
 - b. 「豚聚一刻」之參加者必須年滿8歲及身高不可少於1.3米。
2. 所有參加者必須付費。本活動不接受隨行訪客 (包括3歲以下小童) 。
3. 合資格的12歲以下之參加者 (請參閱以上各活動的參加者之年齡要求) 必須由已付費並符合參加本活動要求的家長 / 監護人^{注1}陪同參與。「小熊猫護理員」及「豚聚一刻」每位合資格并已付費的家長 / 監護人**最多可陪同兩位**合資格 (包括年齡要求) 并已付費的12歲以下之參加者進行活動。「亲亲企鵝」每位合資格并已付費的家長 / 監護人**最多可陪同一位**合資格 (包括年齡要求) 并已付費的12歲以下之參加者進行活動。
4. 每位參加者必須填寫及簽署一份健康申报表及一份豁免责任书。
5. 合資格而未滿18歲之參加者，須於活動開始之前，由其家長/監護人加簽以確認同意健康申报表及豁免责任书之內容。
6. 參加者必須除去身上不必要的飾物，並須於活動期間穿上由本園提供之工作服及安全設備。長頭髮必須用沒飾物的橡皮圈扎好。指甲上貼有飾物之人士必須於活動開始前按本園職員指示以醫生膠布包好指甲或佩戴一次性手套。
7. 「亲亲企鵝」參加者於活動舉行前8小時內，不得接觸任何鳥類。
8. 參加者必須能夠在遇上緊急事故時，於本園職員的指示下迅速離開活動場地。
9. 所有參加者於活動前必須由本園職員量度體溫，若體溫高達攝氏38度，本園職員有權拒絕參加者參加活動。
10. 本活動並不建議孕婦參加。如有孕婦欲參與此活動，必須出示經由本港註冊醫生發出之有效證明文件，以證明該孕婦參與此活動是安全的。
11. 任何參加者若感染預防及控制疾病條例 (香港法例第 599 章) 第一附表中載明之任何傳染病^{注2}，均不得參與本活動。
12. 參加者如患有以下疾病，包括但不限於發燒、咳嗽、傷風/感冒、作嘔/腹瀉、皮膚病、有傷口、心臟病、肺病、血友病、癲癇症、接觸動物時出現昏厥/眩暈/失去知覺症狀、對植物/動物/水有恐懼、或對植物/動物/昆蟲/海水敏感 (症狀包括皮膚出疹、眼睛及嘴唇腫脹，及呼吸困難等) 或免疫缺損者、受藥物或酒精影響，並不適合參與本活動。
13. 在任何情況下，參加者均須絕對遵從本園職員之指示。本園職員擁有最終權力決定任何參加者是否適合參與活動，並為確保安全或秩序之情況下，有權拒絕任何人士參與活動。
14. 如參加者在活動期間遺失或損毀本園財產，參加者須照價賠償。
15. 本園有權更改以上之參加者資格及條件，並無需另行通知。

注 1: 「監護人」的涵義與《未成年監護人條例》中該詞的涵義相同。

注 2: 最新之《預防及控制疾病條例》(香港法例第 599 章) 第一附表中載明之傳染病可參閱以下連結：

https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599/en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

乙部：參加者須知

1. 參加者必須準時於指定地點集合，逾時不候並會被視作弃权論。
2. 工作人員將於活動集合地點核對參加者之姓名及活動門票或確定信。
3. 本活動之費用並不包括入場門票，參加者必須持有活動當日有效之海洋公園入場門票入場。
4. 除丙部所列明之情況外，已確定之活動日期不可更改。所有已繳交之參加費用恕不退还，亦不得轉讓他人。
5. 「小熊猫護理員」活動之參加者須穿著運動鞋參與活動。
6. 「亲亲企鵝」活動之參加者建議穿著褲子及自備厚襪參與本活動。
7. 活動主要以廣東話進行，輔以簡單英語及普通話。
8. 參加者未經本園監督許可，不得攜帶任何儀器或器具（包括相機及任何攝錄器材）進入活動場地。
9. 參加者在活動過程中不准拍照、录像及使用手提電話。活動費用包括隨團攝影師拍照服務，唯所有相片需額外付費購買。
10. 所有於本園拍攝之照片或影像，除事先經本園批准，否則不得作商業用途。
11. 於活動進行期間，本園會提供儲物櫃予參加者存放個人物品，惟本園並不建議參加者攜帶貴重物品。本園對參加者任何財物之遺失或損毀，恕不負責。
12. 活動內容、行程、日期及報名方法可能因動物狀態或因應個別情況而作出更改或取消，恕不另行通知。

丙部：活動取消

本活動有可能因以下情況而取消：

1. 惡劣天氣，包括但不限於
 - 「豚聚一刻」：香港天文台發出之 3 號或以上之熱帶氣旋警告信號或暴雨警告信號（黃色、紅色或黑色），以至本活動不能進行；或
 - 「亲亲企鵝」 / 「小熊猫護理員」：香港天文台發出 8 號或以上之熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號，以至本活動不能進行；或
2. 基於參加者、本園職員或動物的安全理由而取消活動；或
3. 本園之動物及保育執行總監或其授權人擁有最終決定權即時終止或取消本活動。

本園會為因上述情況而受影響之參加者，重新安排活動日期及時間。

活動部分收益將撥捐香港海洋公園保育基金，以支持基金推行保育亞洲自然生態的研究及教育推廣工作。

Participants shall prepare by reading through and shall comply with the following:

Please arrive at the gathering point on time, latecomers will be regarded as absentees and might not be admitted to the programme and all payment made are non-refundable. If you have any queries, please contact Discovery & Education Department staff at (852) 3923-2328 (select the language and press [1]) during office hour from 8:30 am to 5:30 pm.

For participants who joined the “Red Panda Keeper”, please spare sufficient travelling time to reach the gathering location. For participants who joined the “Dolphin Encounter” or “Penguin Expedition”, please spare sufficient travelling time to reach the designated location by taking Ocean Express.

Section A: Criteria for participation

- Age requirement of participants:
 - Participants of “Red Panda Keeper” & “Penguin Expedition” must be aged 6 or above.
 - Participants of “Dolphin Encounter” must be aged 8 or above and of a minimum height of 1.3 metres.
- All participants must be paid. No accompanying guest is allowed (include children who are under age of 3).
- Eligible participants aged below 12 (please refer to the above age requirement of participants) must be accompanied by a paying parent/ guardian^{Remark 1} who satisfies all programme requirements. For “Red Panda Keeper” & “Dolphin Encounter” programme, an eligible paying parent/ guardian can accompany **a maximum of TWO** eligible paying participant aged below 12. For “Penguin Expedition” programme, an eligible paying parent/ guardian can accompany **a maximum of ONE** eligible paying participant aged below 12.
- All participants must complete and sign a Health Declaration Form and a Liability Release Form.
- Eligible participants aged under 18 must have their parent/ guardian’s signature on the Health Declaration Form & Liability Release to confirm the detail before the programme starts.
- Any unnecessary accessories must not be worn during the programme. Participants must wear provided clothing and safety equipment during the programme. Long hair must be tied with a plain rubber band without accessories. Participants with embossed accessories on their acrylic or gel nails must warp their nails with medical tape or put on single-use glove(s) before the programme under Park’s staff’s instruction.
- Participants of “Penguin Expedition” must not have come into contact with any bird species in the previous 8 hours.
- In case of emergency, participants must be able to quickly exit the activity venue under the guidance of Park’s staff.
- All participants must pass a body temperature check before they commence the programme. If a participant's body temperature reaches 38°C, then he or she may not be permitted to join the programme.
- These programmes are not recommended for any pregnant women. Pregnant participants must provide a valid current approval from a Hong Kong certified medical practitioner certifying that she is safe to participate in the programme.
- Participants must not be suffering from any infectious disease^{Remark 2} specified in the First Schedule to the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap.599 of the laws of Hong Kong SAR).
- Participants who are suffering from any disease (including, but not limited to, fever, coughing, cold/ flu, nausea/ diarrhoea, skin disease, have open cut/ wounds, heart disease, lung disease, haemophilia, epilepsy, fainting/ giddiness/ loss of consciousness when in close contact with animals, phobia of plants/ animals/ water, allergy to plants/ animals/ insects/ seawater (including symptoms of skin rash, eye and lip swelling, and breathing difficulty, etc.) or depressed immune mechanisms) under the influence of medication and/ or alcohol are not suitable to participate in this programme.
- Participants must at all times strictly follow every instruction given by the Park’s staff to the satisfaction of the staff giving the instruction. The Park’s staff shall at all times have the full and final right to determine whether any participant is suitable for the programme and may refuse entry if refusal is necessary to ensure safety or order.
- If the Park’s property is found to be lost or damaged during the programme, reimbursement in full cost must be made by the participant.
- The criteria listed above are subject to change at the discretion of the Park and without prior notice.

Remark 1: “Guardian” has the same meaning as in the < Guardianship of Minors Ordinance >.

Remark 2: For the latest list of Scheduled Infectious Diseases, please refer to the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap 599 of the laws of Hong Kong)

Schedule 1: https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap599/en-zh-Hant-HK?INDEX_CS=N&xpid=ID_1438403500650_003

Section B: General Information

1. Please arrive at the gathering point on time. Latecomers will be regarded as absentees and might not be admitted to the programme.
2. The participant's name with confirmation letter or programme ticket should be presented for verification at the gathering point.
3. A valid admission ticket to the Park is required to join the programme. The price of the admission ticket is not included in the programme fee.
4. The date of programme cannot be changed once confirmed, except in the circumstances stated in Section C. All payments made are non-refundable and non-transferable.
5. **"Red Panda Keeper"** programme participants are required to wear sports shoes to participate this programme.
6. **"Penguin Expedition"** programme participants are recommended to wear trousers or shorts and bring a pair of thick socks to participate this programme.
7. The programme will mainly be conducted in Cantonese supplemented with simple English and Putonghua.
8. No device or equipment (including camera and recording device) is to be taken into the activity venue without the prior permission of the Park's Supervisor.
9. All forms of photography or videography and the use of mobile devices are not permitted during the programme. The programme has included professional photo taking service, whilst, all photos taken can be purchased for a fee.
10. Photos and videos taken at the Park are not allowed for commercial use except with prior approval from the Park.
11. Storage will be provided for each participant to store their personal belongings during the programme. Participants are advised not to bring valuable items. The Park will not be responsible for any property loss or damage sustained by the participants.
12. The content, itinerary, dates and application methods of the programmes may subject to change or cancellation due to occasional animal needs or any other particular circumstances without prior notice.

Section C: Cancellation

Cancellation of the Programme may be made in the following circumstances:

1. Inclement weather, including but not limited to
 - **"Dolphin Encounter"**: the hoisting of Tropical Cyclone Warning Signal No.3 or above, or rainstorm warning (amber, red or black) issued by Hong Kong Observatory; or
 - **"Penguin Expedition" / "Red Panda Keeper"**: the hoisting of Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above or a Black Rainstorm Warning issued by Hong Kong Observatory; or
2. Any safety issue regarding any participant, staff or animals; or
3. Decision for immediate cancellation of the Programme at sole discretion of the Executive Director of Zoological Operations & Conservation Division of the Park or his/her delegate.

Programme will be re-scheduled for the affected participants under the above mentioned circumstances.

Part of the programme proceeds will go to the Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong to support its research projects and public awareness programmes for wildlife conservation in Asia.